論明代擬古詞

至清代及民國, 資源的選擇與接受。 亦表現出審美準則的與時俱進及擬古技法的新變與深入。其中, 凸顯了明代擬古詞的特點與變易。 内容提要 明中後期復古風潮盛行, 對此後的詞學演進産生了深遠的影響。 擬古詞不僅豐富了詞體表現手法, 同時, 於明詞創作中體現為擬古詞數量驟增, 明詞中流行的將詩度詞、 填補擬古文學中詞體之空白,更成為明代詞人求新救弊、 「效體」作為擬古的重要指向,涵蓋「存體」與辨體、 賦得、 改寫、 遠邁前代。不僅涌現大量專門作家進行仿擬,突破宋元偶一為之的形態; 集句等特殊形式,也共同意味着模仿行為的泛化及明人對前代詞學 振起詞風的重要途徑。其遺風餘韻綿延 擬韻、 「用句」、擬篇等多個維

關鍵詞 明代擬古詞 追和 「效體」 復古思潮

可以時出新見、 仍顯不足。明代擬古詞創作較為普遍,非僅幾位詞人率意為之;擬古的傳統標準是界近原貌, 與追和詞上,如張若蘭較早提出追和和擬古是明詞復古的重要標識 ; 葉曄關注明詞中大量、集中的次韻現象 ; 稍後余意的 王靖懿、 明代中後期, 錢錫生的 别饒趣味。 復古風潮盛行, 《明代追和詞的文化意味》 在詞體發展史上,明清處於審美轉型期, 尤以詩文復古為學界所重。 文章分别從明代復古理論及明代追和詞的熱點與接受的角度展開論述。 相較之下, 明詞復古的研究雖有所進展, 明詞面臨舊花不堪折、 新葉尚未發的困境。 但亦步亦趨、惟妙惟肖並非明人擬古的唯一審美原則, 但仍有待深入。 因此, 目前,學者們的關注點多集中在次韻 對於明代中後期詞壇的風潮與變化 然而, 《復古思潮與明代詞學》 及 對於明代擬古詞的全面考察

一 從擬古到擬古詞

尤其是明人如何實踐其復古理論,尚需進一步研究。

代時方興未艾,擬古無從談起。 後人競相效仿、 《文選》所錄「雜擬」諸篇, 擬古初云「依古」,多指模擬 代有新聲。 如唐人於近體詩産生後仍作漢魏六朝之古體詩, 可知當時擬古詩歌之模擬對象及仿擬方式已十分多樣。此後, 今存較早的擬古詞應是王觀的 《古詩十九首》格調進行創作的古詩,較早的擬作應為西晉陸機之《擬古十四首》。降至南朝, 《清平樂•擬太白應制》: 中唐以後興起的新樂府亦是以新題創作樂府古詩。 擬古逐漸成為一種接續前代傳統、 「宜春小苑。處處花開滿。 學得紅妝紅要淺。 託古以發幽意的常用詩體, 而詞隨燕樂興起, 擬古之風愈盛, 催上金車要看 據蕭統

折旋笑得君王。 可能據此模擬 君王曲 花傾國兩相歡 《遏云集》 宴瑤池 載應制詞四首, 李白 三首 小舟掠水如飛。 全詞是明顯的宫體風格, 《清平樂》 但 以後二首無清逸氣韻, 《清平調》 詞云: 奪得錦 與 標歸去, 「禁庭春書。 《清平樂》 王觀的擬效亦本於「應制」, 忽忽不惜羅衣。 疑非太白所作。 異體, 鶯羽披新綉。 且. 《唐宋諸賢絶妙詞選》 百草巧求花下門。 」,姑不論真僞, 有學者認為此詞模仿李白的 雖體式、 主題一 錄李白 李白《清平樂》 只賭珠璣滿斗。 致, 《清平樂令》二首亦題作 採用的韻脚、 《清平調》 「禁庭春晝」「禁闈清夜」二首也是應制詞, 日晚卻理殘妝, 「云想衣裳花想容」「一枝紅豔露凝 字面意象、 「翰林應制 結構筆法卻不完全近似 御前閑舞霓裳。 黄昇注曰: 誰道腰肢窈窕 香」「名 「唐吕鵬 王觀更

之作, 和、 子詞共十二首外, 有四十餘首 吕南公 綜觀北宋時期, 白樸的 《調笑令》 《奪錦標》 金元時期, 進行過 比較明確的擬古詞約有六首, 效韋應物、 一次以上擬古的詞人只有元好問, (霜水明秋) 擬古詞的發展也比較平穩, 米芾的 所擬之詞今不可見。 《菩薩蠻•擬古》 除王觀的 《全金元詞》 等五首, 而除此二首外, 可見擬古詞僅是金元詞人偶一為之。值得注意的是, 《清平樂·擬太白應制》 中標明擬古的詞作約有二十八首 此時擬古詞應尚處於發展初期。 餘二十六首詞作的仿擬對象都在明代擬古詞中有所複現, 外, 又見蘇轍 《調嘯詞》二首效韋應物、 南宋時期, 其中, 除歐陽玄擬歐陽修十二月 元好問的 擬古詞數量明顯增多, 《朝中措•效俳體》 黄庭堅 其或反映出 《訴衷情》 據王旭統計, 《漁家傲》 模擬俳諧 效張志 向 鼓 不 約

太為人們所關注的明詞對金元詞的直接繼承與接受。

的成分, 播後世, 早産生的創作形式。 蘇軾所謂 倡者也可 如 何突破社交功能, 擬古詞的概念有廣 因此特為拈出 能是蘇軾。 益趨規模化、 「追和」 專指次韻古人詩 蘇軾作 其次是亦起自詩體的次韻, 進入個人書寫的領域尤可深究。 經典化。 「追和 狹 二義 「和陶詩 二二字。 蘇軾也是較早創作較多次韻詞的詞人, 廣義而言, 後致信蘇轍云: 但此前的皮日休、 對古代詞的模擬創作即為 自中唐時期, 一定程度上, 「古之詩人, 陸龜蒙等人已有此類詩作, 元、 是蘇軾所開創的次韻己詩、 白即將其普遍運用於酬答唱和的詩歌中。 有擬古之作矣, 内山精也據此推測, 「擬古詞」, 未有追和古人者也 其與次韻、 蘇軾並不是首創者, 次韻詞大約在北宋熙寧中後期纔開始普遍流行 次韻古人詩等創作範式使得次韻超越交往寄贈的語境並 追和之法互有關涉。 更可能是雖採用次韻的形式, 追和古人, 次韻詩起初就具備强烈的社交屬性, 溯其淵 則始於東坡。 源 前文已述 亦含有 雖也有學者認為 「擬古」 追和之首 「和意」 因此其 是 較

工 遂至往復有八九和者 人對以次韻方式酬唱 追 和多有譏評, 蔡夢弼引洪邁 如 《容齋隨筆》 嚴羽批評說: 云: 和韻最害人詩, 「古人酬和詩 必答其來意, 古人酬唱不 次韻 非若今人為次韻所局也。 此風 (始盛於 元 白 皮、 陸 金人王若虚引鄭厚 而 本 朝諸賢乃以 魏晉已 此而鬥

至清代, 無關」 關聯, 和之意。 潔輯評》 追和花間詞與後人對倪瓚 人韻」是擬古的變體。 作詩唱和, 來看, 是當時社交語境中比較具備表意空間的詞體。 以見「前後唱和之意」, 厲同勳云: 如只用古人之詞體及韻, 實際使用中似區分未嚴。 「若倪元鎮之《江南春》, 以文寓意。 「古人和詩和意也。 清人王士禎云: 《江南春》之追和、 近世唱和, 復拈出 而内容與原作無所相關者, 上述次韻、 皆次其韻, 用體」 本非詞也, · 絶調不可强擬, 自和韻起而意反微矣。至追和古人韻, 次韻。 及 追和、 不復有真詩矣」之語亦以為「次韻實作者之大病也」」、次韻較之分韻、 「用韻」二端涵蓋内容無涉原作的唱和之作。 只當依其韻, 近人朱庸齋明確指出: 然而一旦汗牛充棟, 擬古三者相互獨立而又邊界模糊, 近張杞有 則必標明用某某體或某某韻, 同其體, 《和花間詞》一卷, 則不復魏晉以來酬和詩 而時賢擬之, 并入倚聲。 「追和古人之作, 又擬古之變體也」 雖不無可采, 而不應僞稱和作。」 在明詞的實際創作中也常致混淆。 凡屬標明和作者, 而從「僞稱和作」及下文「亦有後之和韻者與古人原作 「多必答來意」 _ == == 要如妄男子擬遍十九首, 厲氏認為 | 所謂「絶調不可强擬」「時賢擬之」分指張杞 的情形, 均以前人之題為内容, 「和韻」 朱氏認為, 漸趨 與「和意」有别, 賦題之作, 與郊祀鐃歌耳。 追和古人須與原作內容相 「以韻掩意」之流弊。 使人具見前唱後 其獨立性已高 而 「追和古 及 出

因此, 和活動的標籤和逞才競巧的游戲筆墨, 詞作(《全明詞》 詞以後繼以和韻即為追和, 未必擬體、 儘管概念的辨析與創作實際不能符合若節, 擬古詞的狹義可劃分為: 和 意; 第四四頁), 而擬古也不盡表現為和韻, 同 朝代乃至同一次唱和活動都是如此。 明人題序中標明 三人約同時代人。 脱離擬古本意 但擬古詞的考察空間可以基本框定。 「擬古」 而可能是主題内容、 據此進行統計可能漫漶支離, 「擬效」 另一方面, 「仿效」 如邵亨貞 表達結構等的效法。 些明人所謂 「用某體」「效顰」等的詞作。 《戀綉衾·重逢元夜心暗驚》 難以有效反映明人對於前代詞學資源的選擇性接受和復古理念的踐行 「追和」非僅限於古今、時代概念, 明代追和詞中大部分是次韻詞, 一方面是追和詞追步前人的成分輕重不一, 追和曹知白 本文所謂 即對前作音律諧 「擬古」 也有先後時序之意義。在某人作 (又稱云西、 儘量遵循狹義, |云翁) 婉、 往往成為群體唱 和曹居竹 朗 必要時 可 誦 的 賞

明代擬古詞的概况與特點

對擬古行為展開

的

三百四十餘首。 知識脈絡中, 統計數據終究不能完全反映創作的複雜性, 、代詞人對於前代詞學資源的接受十分多元, 形成某種難以逾越的歷史藩籬。 從發展分期來看: 明初及成弘、 某些經典化、 正德時期, 而僅能藉此管窺明代詞人的模擬趨向及創作技法。 字詞意象的承襲、名家佳句的剪裁化用、 擬古詞不僅創作數量少, 頗為固化的表達結構或是日常化、普遍化的表達方式究竟是否出於模擬襲用之目的仍有待 進行創作的作家亦基本延續宋元模式, 篇章結構的 粗檢《全明詞》 結撰鋪排以及用典、 及《全明詞補編》 用事, 以追求近似為原則。 皆已熔鑄於詞學發展 約有擬古詞

體的復古風潮之流波餘緒, 後期及此後隆慶、 萬曆、 崇禎三朝擬古詞數量驟增, 其數量難與擬古詩相較高下, 其趨勢與明代復古思潮及明代擬古詩的創作情况基本一 僅與 《古詩十九首》 的擬詩數量相仿佛。 然而詩詞異體, 致 詞學家們的理論建構有時落後於創作 擬古詞之興起可能只是風行於各個文

步,

詞作的擬古與復古實踐只能求諸作品本身

劉節十首。 唐的詞學復古趨勢。 首詞擬辛棄疾, 定的詞學意識, 也可見明人之接受選擇實與南宋詞風異軌殊途。 從創作者來看, 二家五首詞擬高啓, 由此可見, 四家十四首詞擬歐陽修, 尤以宗風北宋者數量最多。 今存擬古詞超過十首的作家有俞彦四十四首, 模擬南宋詞人者則有姜夔二家三首, 明代擬古詞之盛行並非個體現象, 楊慎、 瞿佑、 王世貞等詞人也被多次仿擬, 四家十三首詞擬黃庭堅。 同時, 看似矛盾而一體兩面的是, 亦有三家九首詞擬馮延巳,二家四首詞擬温庭筠,二家四首詞擬花間體, 劉過二家四首, 而是一些詞家專力創作的結果。 王屋三十三首, 這與當時的花草餘緒、 明人之仿效並不厚古薄今,其接受的範圍是比較多元的 朱敦儒二家十六首(二組),整體來講不及五代北宋。 明人復古的同時, 邵亨貞三十一首, 從模擬對象來看, 草堂風氣迥不相侔, 也對國初幾位詞人進行了不少仿擬, 王夫之十六首, 共計有十一家十四首詞擬蘇軾, 明人擬詞並不專師 沈謙十二首, 顯示出 溯源崇古的傳統影響以 瞿佑十一首, 《草堂餘意》, 一些詞作者上溯南 共四家七首詞擬 九家三十三 易震吉、 而具有

是吸取前人的某些表現方法, 歌以佐酒。 明代詠物詞自然接續宋元以來之詠物傳統。 世濟《賀新郎》 其二是懷古憑弔詞, 味相近。 入詞」之接受傾向有關, 從題材内容來看, 蓋因為「詞為豔科」,若擬五代北宋,除蘇、辛以外, 本欲為十八娘傳神, (已矣何須說)題序自言合讀辛棄疾、陳亮二集, 其或抒寫時移事遷今昔之感, 明代擬古詞中數量最多的應是閨情、 楊基的 由古意引起、 反不堪六一公作僕矣。」 《水調歌頭•詠雪禁體》 徐熥《浪淘沙·荔枝》 發己之幽情。 如邵亨貞的 如周復俊 (《全明詞》,第一二四八頁) 朱翊鈺的 豔情詞, 《鵲橋仙•中原懷古》、 大抵以婉媚柔靡為主。若俞彦等專擬蘇、辛豪放一流詞家者亦有, 詞序云: 「夏日山居, 「追次其語, 《憶江南》三首、 《臨江仙• 多以閨情、 憑而弔焉」,勿使萬丈焰光「徒壯其毛錐以不朽也」 牡丹禁體》 閨怨、 胡汝嘉 陳霆的 豔情、 荔枝正熟。 明代擬古詞中類似的聯章體詠物詞往往多見, 等詞作俱淵源於禁體詩。 《臨江仙·憶昔游》八首俱用聯章體抒寫别情。 春思、 《臨江仙• 偶憶歐陽永叔〈浪淘沙〉詞, 懷人、 柳詞》 閑愁等為主題, 五首; 其四是託古雜擬詞, 或以擬古的方式憑弔紀念, 風格藴藉, 風韻佳絶, 數量上卻難以爭勝 或與明人 其三是詠物詞 與五代北宋詞 主題不拘: 遂按調效顰, 此外, /「由詩 明人

擬方式比詩歌更複雜 從明代擬古詞之模擬方式來看, 此 從模擬對象上可分為: 模擬方式並非孤立存在, 擬某種表達結構、 而與詞作的主題緊密相關, 擬某篇具體詞作、 互為表裏。 擬某人的創作風貌、 詞作為音樂文學, 擬某種流派的創 長短句間雜, 作風 格 詞調體式衆多, 没有明確模擬對 模

的擬古詞中亦有少量描繪景物風貌、

描寫生活閑適之作, 技法上新意不多,

茲不單論

明人對模擬方式的選擇有所側重, 同)。從與原作的關係上又可分為同意、反意與新意模擬。 象(託古意抒己情)。從模擬内容上可分為: (詞作主題、 情感意蕴), 託古 (由某種古意引發己情)。 且多在題序中加以申說, 擬體 (詞調、 以明確自己的創作主張, 從模擬手法上可分為仿擬(追求近似)、 上述模擬方式間並非壁壘分明、界限森嚴,一首詞完全可以採用不相矛盾的多種仿擬方式 格律、聲律), 擬篇(篇章結構、結撰脈絡),擬句 較有代表性的模擬方式有如下幾種 揣擬 (揣摩情境)、 (襲用成句、套用句式、 泛擬 (指向不明, 賦得) 多為主題 擬意 相

之更加精細化和多樣化 其一是「稍涉已見,輒復違背」,擬作的傳統審美標準即是追求近似, 代表詞人如元末明初的邵亨貞(一三〇九—一四〇一), 至少所擬的内容有所近似, 字復孺, 華亭人。 邵氏 明代的擬古詞不能說出此窠臼, 《擬古十首》 詞序云: 而是向前推進使

遠者,間有奇語, 秀所擬, 三八頁) 樂府十擬, 益切奇出, 弁陽老人為古人所未為。素菴先生 不過命以新意, 閱誦累日無厭。 亦未見其各成一家也。 因悟古人作長短句, 復盡弁陽所未盡,可謂一出新意矣。 若慢, 所以令之擬為尤難, 則音節氣概, 强欲逼真, 人各不類, 不無蹈襲, 往往自成一家。至於令, 暇日先生以詞稿寄示, 稍涉已見, 且徵予作, 輒復違背。 則律調步武句語, 既又獲見槜李諸 (《全明詞》, 苦無大相 俊

詞句、 追求近似, 邵亨貞所述與錢霖及槜李諸俊秀的擬古之作似乎不傳, 是明確的擬意。 題目、 僭以己意, 《彦周詩話》載北宋錢易作擬唐詩百篇, 事迹都瞭然於心, 邵亨貞擬古的觀點是强調近似、 追次元韻」 (《全明詞》, 「擬古當如此相似, 第四五頁), 追求逼真, 自序「今之所擬,不獨其詞, 方可傳」 但可以想見當時的集群性擬古活動, 只有不斷切近被擬者的情態, 寧願犧牲表意亦不能違背原意而有涉己見。 至於題目, 方能促進對「先哲風流文采」 參與諸位都 豈欲拋離本集, 邵氏 「復盡弁陽 《追和趙文敏公舊作十首》 或有事迹, (周密) 之「高唐想象」。 斯亦見之本傳」,對於原作 所未盡」, 擬趙孟頫詞同樣 非僅為託古, 宋人擬字 而 的

也。 詞, 三〇頁)的昭君形象。詞中宣揚教化之意, 初梁寅認為「後之為 《閑情賦》 頻頻通過反義模擬展開規勸、 其二是「始亂終規」與反義模仿。 余仿之作若干首, 諷諫之旨 《昭君曲》 始亂而終規, 發出 「三復大車篇: 者, 所宜深誠。 亦元亮 多歸咎元帝, 反義模仿淵源有自,揚雄曾作 或與其身為儒學訓導之身份相關。 《閑情》 白璧豈容蠅點。 其《如夢令•無題》詞序云: 殊不當也」,於是在其 意耳。 **農** (《全明詞》 穠豔。 《反離騷》反對屈原湛身殞命,明人擬古詞中亦可見對題旨的反向書寫。 《燭影搖紅》 個是斷人刀劍」 更具代表性的詞人是王屋(一五九五—?), 第一六二六頁)王屋擬後唐莊宗李存勖之《憶仙姿》 《憶仙姿》, 中塑造「歲久玉顔憔悴。 (《全明詞》 唐莊宗所制曲也, 第一六二七頁) 此唐之所以亡。 似花落、 悔隨流水」 的規勸之語 王屋頗為排斥綢繆婉孌之豔 後世有國家者, 詞十二首, (《全明詞》 頗有意味的是 如元末明 自比陶淵 所宜深鑒 第

王屋作擬豔詞同樣要「一反前人之敝」,為豔詞加入一個發乎情止乎禮的 「結局」,其 《沁園春·擬豔》

士之所不窺, 來咏豔者, 而鐵面禪和之所訶絶也。 多以綢繆婉孌為辭。 予戲為擬此, 間有女子遷延, 一反前人之敝, 丈夫靦腆, 豈 庶為魯男展季存一線之傳。 『九十其儀』 至今可守, 而桑椹之戒, 而『三千三百』竟同無事之談哉?是宜為端 誠為女史之良規, 士之湛兮, 尤

斷斷乎其不可也

幾尺花陰, 須珍重,做珠圓玉粹, 獨自須驚。 逼淺迴廊, 妖嬈洵是多情。 蘚苔又盈。 各抱分明。 縱身材弱小, 但好事終知有日成。 (《全明詞》,第一六一六頁) 輕如飛燕, 耐三朝兩晚, 鸚籠翠箔, 單眠獨宿, 犬帶金鈴。 從今一向,盡是前程。 月出中天, 皎如清畫, 豈不懷思, 可道都無半點聲。 草間多露, 萬一 此際由來不 被那鸚呼

此詞上闋極寫男女相會之情思, 柳永、 晏幾道三人, 作者自言其為空中語, 然而主人公畢竟要「珠圓玉粹, 以為游戲筆墨自解開脱 各抱分明」, 並不屈從於自己的豔情。 王屋亦有豔詞存世, 如 《兩同 **小** 四首, 分和黄

首, 天》 亦未能遽過之也。 其三是逞才弄筆, (疑與瓊姬宿世逢)詞序云: 姑存笥, 以期更進。 以遲更進」 王屋有《憶王孫》 (《全明詞》,第一六〇〇頁)暗含與前人爭勝之意。 十四首, 詞序「余讀放翁<憶王孫>二闋, 殊不見勝。 明末詞人卓人月 (一六〇六—一六三六) 怪其為一代宗工,技止此乎。 戲仿之, 的 得若干 《鷓鴣

不可埋没,要使小宋當之無愧色耳。 宋子京遇宫人呼小宋, 作詞紀之。 (《全明詞》,第二九〇六頁) 天子聞而賜焉。 事甚佳, 而詞中捃摭唐句甚醜。 余戲用其韻代為一章, 誠以宫人之逸致, 天子之高懷

為作詞。 不免掠美。因此, 卓人月認為宋祁 王屋所作 《鷓鴣天》 他將自己代入佳話主人公的位置, 《江月令·擬上堂語》 詞 「身無彩鳳雙飛翼, 四首也帶有情境模擬的成分, 心有靈犀一點通」「車如流水馬如龍」 代為一詞述小宋故事。 這一 類擬上堂、 明人好諧謔, 擬勸繼母詞應與當時之市井民情有關 「劉郎已恨蓬山遠, 喜諧俗故事,亦多引述蘇軾、 更隔蓬山 萬重」 邢俊臣等人的詼諧俳謔詞 等句多處 「捃摭唐句」, 並 戲

篇。 並不以近似為目的. 用自寫心, 福建蒲田人, 其四是反覆申說己意: 匪關學古。 僑居江寧。 而是希冀作出 然其麗句妙音, 心有所感而「匪關學古」。明末清初的詞人余懷為一顯例。 其 《和李後主詞》五首序云: 「麗句妙音」, 如『一江春水』, 能與古人爭勝。 則終難仿佛耳。 「(李煜) 匪關學古」之擬古詞於明清易代之時更易訴說詞人心曲, 所作小詞, 」(《全明詞》, 一字一珠, 余懷(一六一六一?)字澹心, 第二四〇二頁) 余懷强調他雖作和韻詞, 非他家所能及也。 余以暇日觸緒興情, 一字無懷 王夫之 號曼翁, 抽毫吮墨, 但 《摸魚兒》 「觸緒興情」, 又號曼持老 輒和數 向

慰 先有形式再填充内容較易 詞序「辛詞『烟柳斜陽』之句,宜其悲也。 「徇乎於物」,不追求近似而關注審美效果反而體現了明人通達的詞學觀 乃尤有甚於彼者, 復用韻寫之」(《全明詞》, 第二四八三頁)即說明擬效中别有寄託。 某種程度上說

播意識。 小 是模擬的同時尋求變化,並不以逼真近似作為最高目標和唯一準則。 春詞,悲凉動今古,惜其『蛾眉買賦』之句未忘身世,為次其韻以廣之」(《全明詞》,第二四八二頁), 埃流連光景者」,聞之有 的載體而避免枯萎僵化 總之,明人之擬古方式較為複雜多樣,作為承載復古觀念的一種創作實踐, 明人對於前代名家詞作的傳播與仿效具有明確的經典化意識。 「遺世獨立羽化登仙之想」(《全明詞》,第一五四頁), 這種變化應肇始於明中後期而逐漸遞衍至此後的擬古詞中, 凌雲翰作《鳴鶴餘音》十三首, 模擬形式本身已經具備涵義。 不可使其湮没無傳。 以為虞集追和馮尊師之組詞能使「世之汩没塵 王夫之《摸魚兒》 則更明確地表達了「為其廣之」 同時, 明代擬古詞的重要特點之一即 (總由他) 使擬古詞成為「用自寫 題序 的經典化傳 「辛幼安傷

三 「 效體 」與擬古的多維内涵

三種。 確標示名目的仿擬之作有二十一首, 使用語境相對單一 都成為揭櫫明代擬古詞變易的重要線索 而明代「效體」的内涵進一步發展,不管是起於明人對詞體範疇使用的隨意性, 某篇而言。 《人在大量擬古詞題序處標明「效體」「用體」等以示模擬之意。 效體」 其内涵似乎在元明以來發生微妙的偏移與嬗變。 「從而效之」的成分比近乎蹈襲的 所效之「體」約有十種 「模擬」 至少可歸納為花間詞派的總體風貌、 更輕一些, 嚴格來說, 「效體」 在詞作中的多義現象應首見於遺山樂府, 但總體指涉仍可置於 擬古與「效體」 還是自詩文領域延伸至詞體帶來範疇本身的因時擴大 的涵義略有不同, 具體詞. 處而論三十三。 人的創作風格、 「效體」多就詞體 宋詞中的 據趙維江統計, 有類 「效體」 雜體詞 而言, 原指效仿詞體, 元好問詞中明 的特殊詞體 擬古多就

(一) 辨體與「存體」

色,

庶幾當行。

明人這種鮮明的文體觀念,

亦體現在詞作的辨體當中

굸: 蓋自秦漢而下文愈盛, 代是文體學觀念流行與深化的時期, 文愈盛故類愈增, 明人較宋人更為關注 類愈增故體愈衆, 「體制」。 體愈衆故辨當嚴 吴訥 《文章辨體序論》 胡應麟《詩藪》云: 굸 「文章以體制為先。」 「文章自有體裁, 徐師曾 凡為某體, 《文體明辨序說》 務須尋其本

六首擬顧敻、 ?代較早以擬古詞進行辨體實踐的詞人應是俞彦(一五七二—一六四一) 《赤棗子》二首擬歐陽炯、 《瀟湘神》二首擬劉禹錫, 俱是對唐五代早期詞體的模擬 俞彦專力為詞, 在其 俞彦在三組擬詞後自注 《近體樂府》 中將擬詞前後排列, 「以上三調俱相似: 以 實不同 《荷葉杯

子》 句法相似的詞多源自唐五代, 殿秋》句法相同, 宜細辨之」, 《瀟湘神》 五句。 正是通過擬古來辨明詞體格律的 《桂殿秋》 未免錯認。 《赤棗子》 只有歐陽炯體, 一定的作為案頭文學之詞體意識 《解紅》 比之詩體長短變換而來, 《瀟湘神》 《章臺柳》 亦劉禹錫首創, 痕跡。 别無可校, 等詞調都是二十七字,三三七七七句式, 《荷葉杯》 早期詞體中重疊復沓、 單段二十七字, 五句, 單段二十七字,五句,三平韻, 顧敻體單段二十六字, 曲盡其情的抒情方式也保留了承襲自民間歌謠的痕跡。 三平韻。 六句, 句中平仄大致相同, 《詞律》卷一 二仄韻, 一疊韻。 論歐陽炯 檢萬樹 三平韻, 然而所本樂曲不同, 《詞律》, 《赤棗子》: 疊韻, 《荷葉杯》 俞彦擬作减去末句疊句, 「此詞與 顯然根柢有別 俞彦對此三調的辨 《赤棗子》 《搗練子》 《搗練 變成 龕

純的 識 本不載 法上存在明確的 的 因此, 「存體」 種顯化。 《花間集》。 部分詞作中之「效體」 意在保存和延續古之詞體。 儘管明人 承續關係 余戲學之。 「效體」 如陸嘉淑 百旃曰: 與 「用體」主要指同一詞調的不同 《浣溪沙》 對體式的選擇已經與詞樂無涉, 『何不更增一字。 這些 |擬古詞雖與原作風味迥異, (日暮孤帆隱斷山) 為答之曰: 序云: 「體式」, 選擇哪一格亦能够反映詞人們的理性思辨與接受傾向 『留以存此一 看似己脱離 《浣溪沙》 更多的是一種詞體格律概念, 體。 「模擬」 皆七字, 的範疇, (《全明詞》, 唯南唐馮延巳『風散春水』一首第二句作六字。 實乃 並 「用其格句」, 第 不必然意味着其内容、 一六〇九頁) 正是明代詞人「文體」意 詞人擬古的目的只是單 情感乃至結構技 其詞

雖簡,

但已經體現出

「效體」 與擬韻

|四七-|四三三) 自詞體定型以來, 的 韻 《滿江紅》 位、 韻脚、 (香火依然) 平仄、 清濁都是詞體之要素, 詞序云: 明人亦以 「效體」 指涉對前· 人特殊韻法的觀照與 (仿擬) 首 先是 「改韻」之法, 瞿佑 $\widehat{}$

昔姜堯章泛巢湖, 作平聲 《滿江紅》, 為神姥壽。 百年以來, 罕有能賦之者。 至正壬寅冬, 自四明回 錢 塘, 舟過曹娥江, 至孝女祠下。 遂

《滿江紅》 效其體作此詞, 詞調聲情激越, 書於殿壁, 宜押仄韻, 俟來知音者, 瞿佑則特别注意姜夔所作之平聲 共裁度之。 《滿江紅》, 「效體」 主要指效姜變改韻 又如董黄的 쥝 L城子• 用 Ш 「谷體》

同心》 效黄庭堅 (衆裏偷看)、 《江城子》 (新來曾被眼奚搐) 《兩同心》 詞, 雙段押五仄韻, 組詞也是對於平、 不同於唐調的單段式, 仄聲押韻的分别效仿, 亦不同於蘇軾詞之平聲韻 顯示出明-人押韻之别有究心 王屋的 《兩同心•和魯直》二首、 羸

知其天」之句,

彈

言

一天

是通常的句末韻

然

圜

Щ

則是句中韻。

彭孫貽在

《折桂令》

怨情

秋懷」

一詞

後跋

굸

詞

名

其次是句中押韻之法,

詞作在句讀停頓處及句中押韻相對罕見,

以其韻密且難於見工。

蘇軾

《醉翁操》有

「琅然清園誰彈?

響空山

無言。

惟

翁醉

中

體進行仿擬, 倫之《系裙腰·愁别》 賦一曲,兩字一韻,彭孫貽即效仿虞集此曲 《折桂令》 《廣寒秋》、一名《天香第一枝》,二字短柱促韻,難于見工。 應是曲牌, 頗見明人「效體」之用心 用 《南村輟耕錄》 「兒字體」; 金堡的 載元代歌伎順時秀唱今樂府 《梅花引• 可見句中押韻之難與詞人對促韻技法的熱衷。此外, 海幢鷹爪蘭》三首標明「效高仲常體 偶讀 《折桂令》, 《輟畊錄》 元人詞, 起句作 亦效為之,不能有加昔人也。」(《全明詞》, 「博山銅細嫋香風」,一句兩韻, 葉紈紈的 俱可見明· 人對意象對舉、 《系裙腰·仿劉叔擬》 極不易作。 疊字疊韻等較有特色的詞 模仿南宋詞人劉仙 虞集愛其新奇, 第一七〇八頁 亦

二)「效體」與「用句.

冬又殘);邵亨貞以 有三種情况, 人以「效體」 用句」 指涉對特定句法結構的模擬 指引用前人語句入詞, 即襲用成句、套用句式和化用句意, 《點絳唇》 (極目平蕪) 宋詞中常見引用前代文人的詩句、 用高晞遠「夢繞荆溪, 「效體」比較明確的指涉前兩者。 蟹肥村甕滿」 詞句, 「以詩入詞」 (《全明詞》 如俞彦、易震吉以 更是詞體雅化、 第五〇頁)之句都屬於襲用成句。 《鷓鴣天》組詞效朱敦儒 文人化的重要途徑。 明人的「用句」大體上 《鷓鴣天》 而多數情况下, (檢盡曆頭 明

鄉子• 四首 深深深幾許」,末句 構的關鍵所在, 结句则 用句」 蘇子瞻體》、 吴子孝 「須要放開, 的選擇取捨及 能够撑起全詞之筋骨,奠定表情達意的基調, 《南鄉子‧效馮延巳作》四首、俞彦《踏莎行》(一水盈盈)、朱芾煌《定風波》「把酒花前欲問兄」「把酒花前欲問天」、杜濬 胡汝嘉 「紫騮嘶過斜陽去」及「流鶯啼過牆東去」(《全明詞》,第一二九四頁),甚至首末句均用歐陽修《蝶戀花》句式 含有餘不盡之意。 「用句」 《臨江仙·憶昔游》八首、 的位置往往經過詞人精心安排。 以景結情最好」 陳霆《臨江仙·柳詞》 宋沈義父《樂府指迷》論起句應「見所詠之意, 。明代衆多的擬古詞, 從整體創作情况來看, 五首等莫不如此。 如周復俊 明代比較明確的 茅維的 《憶滇南》 《蝶戀花·春恨·和歐陽永叔》二首首句 (滇南好) 三首、 不可泛入閑事, 「用句」 多在起句與結句處。 陸深《南鄉子·擬馮延巳》 方入主意。詠物尤不可泛. 其作為詞體結 《南

排 午橋橋上飲」之句, 前人承上接下或異軍突起之 以辛棄疾「君不見」為末句表現詞義的轉折, 清代著名詞論家周濟云 帶出詞作上下兩片一今一昔、 「佳制」, 「過片」::「古人名換頭為過變,或藕斷絲連,或異軍突起,皆須令讀者耳目振動, 而在關鍵位置上「用句」,尤其能承襲前人之章法、 形成一 一正一反之格局, 種不斷加强的表達氛圍。 形成强烈的對比。 王夫之《瀟湘小八景詞》 明初瞿佑的西湖十景聯章詞則在組詞的開頭 構建經典化表達範式。 序云: 方成佳制。 胡汝嘉用陳與義 _ 明人所用之句往 《臨江仙》 過片處精心結撰鋪 的 往即是 憶昔

初瞿宗吉詠西湖景, 學辛稼軒『 '君莫舞, 君不見玉環飛燕皆塵土』體, 詞意淒絶。 乃宗吉時當西子湖洗會稽之恥, 苧蘿人得所託矣, 固

不宜怨者。 乙未春, 余寓形晉寧山中, 聊取其體, 仍寄調《摸魚兒》,詠瀟湘小八景。 水碧沙明, 二十五絃之怨, 當有過者。 閱今十年矣, 搜

此後, 王夫之「聊取其體」以辛棄疾、瞿佑之句式喻明亡之悲慨,詞人沉鬱宛轉的情感和更新創造的過程使得 「君不見」結構更成為點出詞旨的詞眼與作者表露心曲的一種經典化範式, 並為後人不斷仿擬, 其風流播清季 「用句」與整首詞渾然 體, 泯滅襲用之痕跡

(四) 「效體」與擬篇

破篋得之,

亦了不異初意。

深山春盡,

花落鵑啼,

乃不敢重吟此曲。

(《全明詞》,第二四九二頁

時詞」 謂 效蘇長公體 為題目。 效體」 亦指對某篇具體作品風格面貌的仿擬, 蘇軾所作 即是對這組 《四時詞》 《四時詞》 在其整體詩歌創作風格中較為特殊, 獨特面貌的效仿。 即 「擬篇」。 李堂 《四時詞》 明代詞人李堂 (一四六三—?) 紀昀言其「純是詩餘, 其一云: 似稗官中才子佳人語, 有 《四時詞•效蘇長公體》, 不知何以出東坡手」 實為七言詩歌, 而以 李堂所 四四

和氣融融簾半捲。 庭草鋪金匀似翦。 粉蝶驚魂梅子酸, 雛鶯學語東風軟。 悠悠新恨比游絲。 牽惹花心挂柳枝。 侍兒催起鳥雲軃, 寶鴨香消

春睡遲。(《全明詞》,第四三一頁)

蘇軾《四時詞》其一云:

春雲陰陰雪欲落, 東風和冷驚簾幙。 漸看遠水綠生漪, 未放小桃紅入萼。 佳人瘦盡雪膚肌, 眉斂春愁知為誰。 深院無人剪刀響, 應將白紵

作春衣。

追效的過程當中,才子佳人閨中生活的主題被逐漸强化, 的 兩相對看, 詩中的 種創作範式得以逐漸固定並經典化 或是其體宜寫 「才子佳人」之情、 「象」被有意替換更新了, 流連光景之作, 以 「和氣融融」 因而受到女作者的青睞, 前兩句摹寫景物, 置換 「春云陰陰」; 頸聯轉而為人物(多為閨中女子形象)的結構意象也不斷被承襲, 用以記述閨中生活, 詩中的 「意」 卻相連, 元代女詩人鄭奎妻即有 頸聯都將筆鋒轉到 《四時詞》 位 春 恨 的 而在摹範与 《四時詞》 佳 |人| 身

總目》云: 闋, 六七〇), 獨不敢次『尋尋覓覓』一 如果說俞彦是「辨體」的代表詞人, ·詞韻舊無成書, 字去矜, 號東江, 篇 明沈謙始創其輪廓。 杭州人。 恐為婦人所笑 那同樣進行過為數不少擬古詞創作的 沈謙曾纂輯詞韻專書, 沈謙少時和作今不能見, 唐圭璋據沈謙 以 《詞韻略》 《東江集鈔》裁有 刻本行世, 「西泠十子」之一沈謙則體現了擬古技法的新變與深入。 應是 「晚年手自刪汰」 《論詞雜說》 清代戈載的 《詞韻》 「尋尋覓覓難和」 然而以和詞作為學詞之路徑以及由詩入詞之復 即以其所創韻部為重要參證 條云: 「予少時和唐宋詞三百 沈謙 二六二〇— 《四庫全書

古實踐據此 可 知

值得注意的是, 沈謙的擬古詞出現新變之端倪, 沈謙 《青玉案》 詞云:

後段第二句用洪覺範體。 幽期, 用賀方回韻

一中渺渺相思路。 便咫尺、 難來去。 幽夢雖輕吹不度。 畫堂南畔, 玉櫳西面, 誰是無人處。 隔墻花暝春風暮。 青鳥仙書無

句。

總是

家真箇許。 晚云籠罩, 重門深閉, 又下黃昏雨。 (《全明詞》, 第二六四〇頁)

此詞次韻賀鑄 《青玉案》 (凌波不過橫塘路), 後段第二句 「青鳥仙書無一 句」用惠洪體 雖標明用一 人韻而用另一 人體, 但惠洪的 「綠槐烟柳長亭

羨爾高情, 濯足淮河, 振衣蜀岡。 便眺覽烟云, 何妨薄宦, 沉酣典籍, 不媿清狂。 駿馬穿花, 佳人雪藕, 摘徧朱荷水一方。 新歌奏, 早聲

沈謙之後所作的

《沁園春》二首則更進一

步,

《沁園春》其二:

路

傳

世北里,

色豔東皇。

墨痕錦袖淋浪。

但悵望、

星橋有報章。

任歲月驅馳,

宫中磨蝎,

風塵黯黮,

路上亡羊。

一 日不齋,

百年渾醉,

詞也是次賀鑄韻,

實際上次韻與「效體」並没有完全分離。

游翰墨場。 休回首, 縱蘭陵酒美, 何處吾鄉。 (《全明詞》,第二六五六頁)

擬古實踐的某種深化。 和韻開始效仿兩位不同的作家, 沈詞脈絡與蔣詞近似, 籍孤憤的某種追慕。沈詞又用蔣捷《沁園春·為老人書南堂壁》 此詞用王世禛 《沁園春• 而這種 語氣流利, 偶興與程村羨門同作》二首之韻 「集大成」式的擬古探索, 以此來追求聲文並美。其對前代詞體不同制式、 貫而下, 對偶對仗, 對於詞作的經典化構建與復古求新來說都是 聯袂並舉, 王世禛 體, 李調元《雨村詞話》言蔣捷此詞異於 顯是 「偶興」二首一反漁洋詞山水清音之概貌, 「以文為詞」 風格、 技法的兼容與效法,罕見於此前的詩詞文本中, 的寫法。 沈謙有意識地將步韻與 「堆金砌玉, 反而隱逸嘯傲, 少疏宕」之作, 「效體」 區分開, 顯 示出對魏晉風 「甚有奇氣 顯示出明代詞人 篇詞作的 度、 阮 11

四 明代擬古詞的創作動因及詞史意義

種新的饒有意味的創造

明詞》 盛行 邵亨貞 王瑤以為, 第六二頁)清代詞家鄭文焯在《蛾術詞選跋》 鑒於詞體的特殊性和明詞創作所處的歷史節點, 《東風第一枝》序云: 魏晉時-人好為擬作多出於「學習屬文」「露才揚己」「幽然思古」 「追念古人樂事, 今無一 中評邵氏擬古諸詞云: 明代擬古詞的創作動因大致可歸為以下幾點。 在眼, 時于文字中見其一二,遂各想像舊事為之。然心之所好, 等幾種緣由。 梅家玲則以「人同有之情」 其一是與古人建立精神聯結, 亦寂寞中 來闡釋漢晉以來擬代體的 旦暮遇之, 樂也。」 興感神 (《全

然其好學深思, 匪苟為嗣音而已。 若夫流連光景, 感舊傷時, 『黍離』一 歌, 託寄遙遠。 後錄益臻所造精微, 足張 一幟於風靡波頹之際

獨與古人精神往來,歌哭出地,繁變得中,詎可以去古愈遠,懲于鄙俚之音而少之哉。

衷。

可以說, 明代衆多詞人作擬古詞並非 「苟為嗣音」,情之所寄在於與古人精神往來,不可使古音無傳, 更在於詞人自身「感舊傷時」「託寄遙遠」之深

影響。 列出 體之表現手法 為類三十有八……固無不備! 樂府詩擬古, 代纔以遠勝前代的態勢興起, **擬古」一體** 在文學創作中, 明代的擬古詞創作深受當時復古風潮及擬古詩歌的影響。 張仲謀目為 凸顯擬古文學在明代文壇的特殊地位。 同類文體間前後改易極易引發「 竄易」之譏, 「對詩史源流亦步亦趨的追仿體驗」 作為擬古文學之一體體現文壇風會所趨。 尚少擬古體, 和唐體, 倡和體, 此前江西詩派主盟文壇之際, 迴文體。 明人曹安論詩文體制云:「《文章正宗》蔑以加矣,然諸體中亦有遺者, 擬古詞罕見於明以前的詞論, 甚至被視為對原作的剽竊, 明代許多文人别集都採用分體編排的形式(區别於宋代的時間次序), 曹安指出前人專書所載文體猶有遺逸, 清真詞所謂善用前人詩句, 然而詩詞當中跨文體的接受似無此侷限, 無論出於無意的忽視抑或對其價值的有意貶抑, 尚缺少具有擬古成分的四類文體並單 亦受到宋詩及當時文壇風氣的深刻 而能够豐富詞 《元詩體要》 前幾卷多以 直至明

珠璣璀璨, 家詞」為凡例, 其三,明代擬古詞成為體會唐宋詞風致的載體, 明代詞樂又一至失傳的現實困境, 不僅作為填詞之規範, 更附帶了一部分「詞選」的功能, 詞人擬古並非徒為追摹古人, 藉此能够進一步探索明詞在特定歷史背景下的生存空間。 極大地促進了讀者的閱讀接受和唐宋詞的經典化進程。 而是以「復古」為求新救弊、 振起詞風的重要途徑。 一方面, 明代詞譜廣泛流傳, 李蓘在 另一方面, 《花草粹編序》 其以 有感於宋詞 「古名

顓顓措意, 巧變態,日新月盛,若鬼工神手, 常見古之執一藝、 率以爛惡相尚, 效一術者, 而其法浸衰。 不可摹擬, 其創始之人, 又久則法遂蔑不可追矣。 於是稱述者之明, 殫其聰明智慮, 而其道大行於世。 而藝術所就, 精美莫踰, 及久而傳習者衆, 遂稱作者之聖。次有相觀起者, 則人狃於恆所見聞, 若以為易辨, 亦殫其聰明智慮, 了不復 淫 中論及明詞「其法浸衰」的局面:

進而感嘆「茲豈非風會之流而志於復古者之一大慨」,足見「復古」正是為了恢復詞作創作初期之「精美莫踰」, 擬古恰是為了尋求進一步推動詞學發

展的可行之路

作的表現方法與意義內涵 明代擬古詞作為溝通唐宋詞風與明代詞壇的橋梁, 擬古詞能够直觀地呈現出 個創作坐標系上的異同, 具有不可忽視的詞史意義。 不僅成為明代詞人追摹前人創作、 對擬古詞進行研究, 有助於從文體方面把握其發展特點, 實現逞才目的的重要載體 梳理各體詞 更承載了

明代詞壇深厚的復古觀念。其既是對前人審美標準的認同與重構, 也反映出明代詞人獨特的心理情感與集體認同

攀龍「擬議以成其變」「日新之謂盛德」的觀點, 作為一種具有復古意義的指徵, 擬古詞也是明人復古熱潮中一種重要的分體創作實踐。 評價其: 「若尋端議擬以求日新, 則不能無微憾,世之君子,乃欲淺摘而痛訾之,是訾古人矣. 明人論擬古詩注重「盡變」, 如王世貞 《藝苑卮言》贊同李

擬議以成其變」的思想其實也貫穿於明代擬古詞的創作實踐, 反映出明人在模擬與創新之間尋求平衡的 買探索。

掀起的擬古詞風潮, 在效仿方式上, 明末擬古詞之餘波亦綿延至清代詞壇。 清代詞人既注重對經典詞人的選擇性接受, 不僅風靡當世, 亦對後世之詞學演進産生了深遠的影響。 清代擬古詞數量劇增, 又善於選取獨具特色的詞作、 僅順康雍乾時期明確可考的 詞體進行仿效, 「效體」 詞就多達四百四十八首 顯然受到明末擬古風氣的影響。 擬古詞更遠過於此。 總之,明人所

參見張若蘭《明代中後期詞壇研究》,中國社會科學出版社二〇一〇年版,第一七八—一八〇頁。作者僅以題序統計出一百二十八首擬古詞, 《明詞中的次韻宋元名家詞現象— —以蘇軾、崔與之、倪瓚詞的接受為中心》, 《中國文化研究》二〇〇七年第三期,第六〇一六七頁 限於篇幅,

余意《復古思潮與明代詞學》,《文藝理論研究》二〇一三年第五期,第一〇三—一一一頁。

工靖懿、錢錫生《明代追和詞的文化意味》,《文藝理論研究》二〇一四年第四期,第一五五—一六四頁

編,李善注《文選》目錄,中華書局一九七七年版。 共二首、劉鑠《擬古》二首、王僧達《和琅琊王依古》一首、鮑照《擬古三首》《學劉公幹體》 《雜擬上》選陸機《擬古詩》十二首、張載《擬四愁詩》一首、陶淵明《擬古詩》一首、謝靈運《擬魏太子鄴中集詩》八首;《雜擬下》選袁淑 《代君子有所思》共五首、范雲《效古》一首、江淹《雜體詩》三十首。 《效曹子建樂府白馬篇》 《效古》

不惟擬古,檢《全唐五代詞》,未見明確標明擬效、仿效的詞作。

唐圭璋編《全宋詞》,中華書局一九六五年版,第二六一頁。

如謝永芳論及李白應制詞共有上述三首,參見謝永芳 《論宋詞「效體」 與和韻前代名家詞》, 《中國韻文學刊》二〇二二年第 一期,

《唐宋諸賢絶妙詞選》卷一,王雪玲、周曉微校點《花庵詞選》, 遼寧教育出版社一九九七年版, 第一頁。

曾昭岷等編撰《全唐五代詞》,中華書局一九九九年版,第九頁。

參見王旭《宋代擬效詞研究》,江蘇師範大學二〇一七年碩士學位論文,第一四—一七頁

雨

壺)《鷓鴣天·薄命妾辭三首》、 《早春怨·擬白石》、張翥 分别為趙秉文《缺月挂疏桐·擬東坡作》、元好問《江城子·效花間體詠海棠》 《謁金門・效前人首句用山人字醉中答友》、李齊賢《人月圓・馬嵬效吴彦高》、歐陽玄《漁家傲》 白樸《奪錦標》(霜水明秋)、劉因 《水調歌頭•同諸公飲王丈利夫飲山亭, 《鷓鴣天·效朱希真體》《鷓鴣天·效東坡體》 索賦長短句, 效晦翁體》、 十二首、 《朝中措·效俳體》 張埜 《沁園春·止酒效稼軒體》、 《石州慢》 (離合悲歡酒

據内山精也統計, 次韻詞中最早可考的是張先的《好事近•和毅夫内翰梅花》,作於熙寧二年(一〇六九),張先今存的另外二首次韻詞都與蘇軾有密切聯繫。 蘇軾共創作二

朱剛等譯《傳媒與真相-十八首次韻詞,最早的是作於熙寧七年(一〇七四)的《南歌子》(苒苒中秋過)。參見《蘇軾次韻詞考— -蘇軾及其周圍士大夫的文學》,上海古籍出版社二〇〇五年版, 第三六三—三八八頁。 —以詩詞間所呈現的次韻之異同為中心》, 载内山精也著, 王水照編

蘇轍《東坡先生和陶淵明詩引》,參見蘇軾著,王文誥輯注,孔凡禮點校《蘇軾詩集》,中華書局一九八二年版,第一八八二頁

參見内山精也著,王水照編,朱剛等譯《傳媒與真相— 第四六—五五頁。 —蘇軾及其周圍士大夫的文學》,第三三〇—三六三頁;金甫暻《蘇軾「和陶詩」研究》,復旦大學二〇〇八年博士學

嚴羽《滄浪詩話》《詩評》,何文焕輯: 《歷代詩話》,中華書局二〇〇四年版,第六九九頁

蔡夢弼集錄《杜工部草堂詩話》卷第一, 《名儒嘉話凡二百餘條》,丁福保輯《歷代詩話續編》, 中華書局二〇〇六年版,第二〇四頁

王若虚《滹南詩話》卷二,丁福保輯《歷代詩話續編》,第五一五頁。

厲同勳《重訂厲廉州先生詩全集》,《清代詩文集彙編》第五六六册,上海古籍出版社二〇一〇年版,第一

王士禎《花草蒙拾》「絶調不可强擬」條,唐圭璋編《詞話叢編》,中華書局一九八六年版, 第六七四頁

朱庸齋《分春館詞話》卷一,廣東文學出版社一九八九年版, 程洪撰,胡念貽輯《詞潔輯評》《發凡》,唐圭璋編《詞話叢編》,第一三二九—一三三〇頁。 第三七頁。

王廷相等人為首的臺閣詞人群體進行了大量的和韻詞創作,嚴嵩一人即有二十一首詞次韻蘇軾《念奴嬌•赤壁懷古》,詞題反映這些詞全部是酬唱贈答之作。 如崔與之的《水調歌頭•題劍閣》詞在明代得到十八家八十五次追和,但除鍾芳、陶奭齡外都未標明次韻,這些詞作主要産生於臺閣詞人群體的唱和環境下。 以夏言、嚴嵩、

簡稱《補編》 參見饒宗頤初纂、張璋總纂《全明詞》,中華書局二〇〇四年版,下引本书以文内注形式標注頁碼;周明初、葉曄補編《全明詞補編》,浙江大學出版社二〇〇七年版,後文

八十一首擬詩,基本占據整個明代擬詩及詩家數量的一半」。參見金中慶《明清〈古詩十九首〉擬詩研究》,廣西民族大學二〇二二年碩士學位論文,第九六頁 據金中慶統計, 「明代中葉, 自弘治年間起(一四八八年後)至萬曆初(一五七三年後)的百年間,……明代《十九首》擬詩也最多,從黃仲昭至胡應麟共三十一位詩家二百

周明初、葉曄補編《全明詞補編》下册,第六八四頁。

二八頁。趙紅玲則據不同的標準將六朝擬詩分為同旨模擬、反意摹擬、創意模擬等幾種模式。參見趙紅玲《六朝擬詩研究》,上海辭書出版社二〇〇八年版,第二一—二五頁。 錢霖,字子雲,生卒年不詳,松江人。後出家為道士,更名抱素,號素庵,又號泰窩道人。參見唐圭璋編《全金元詞》,中華書局一九七九年版,第一一二一頁。 就魏晉擬詩來說,庄筱玲將其分為「擬篇法」「擬體法」「託古法」「賦詠法」四類。參見庄筱玲《魏晉南北朝擬古詩初探》,厦門大學二〇〇一年碩士學位論文,第二〇—

《詩•豳風•東山》云: 「親結其縭, 九十其儀。」參見周振甫譯注《詩經譯注》,中華書局二〇一〇年版, 第二〇七頁

卓人月生卒年據周明初、 葉曄補編《全明詞補編》下册,第九四二頁

參見許顗《彦周詩話》,何文焕輯《歷代詩話》,第三九〇—三九一頁。

峽, 秋風白帝城。』尤為奇絶。」擬古與「效體」没有格外區分。參見周紫芝《竹坡詩話》,何文焕輯《歷代詩話》,第三四一頁。 如周紫芝云:「余讀秦少游擬古人體所作七詩,因記頃年在辟雍,有同舍郎澤州貢士劉剛為余言,其鄉里有一老儒,能效諸家體作詩者, 語皆酷似。 效老杜體云: 『落日黃牛

趙維江《「效體」•辨體•破體— 如謝永芳論宋代詞之「效體」, 「體」指詞的體式和詞人的創作個性與風格,尚在範疇嬗變的早期。參見謝永芳《論宋詞 —論元好問的詞體革新》,《文藝研究》二〇一二年第一期,第五八頁 「效體」與和韻前代名家詞》, 第三五—四〇頁

文體之「體」複雜多義,參見吳承學師 《中國古代文體學研究》,人民出版社二〇一一年版,第一九頁。

徐師曾著,于北山、羅根澤校點《文章辨體序說•文體明辨序說》,人民文學出版社一九六二年版,第一九頁

吴納、 徐師曾著,于北山、羅根澤校點《文章辨體序說•文體明辨序說》,第七八頁。

胡應麟《詩藪》内編卷一,上海古籍出版社一九七九年版,第二一頁。

《全明詞》載俞彦生卒年不詳,此處從張慧劍、張仲謀等學者之考證。參見張仲謀《俞彦<爰園詞話>輯補辨訛》, 《徐州工程學院學報》二〇一三年第一期,第三六頁

蔡國强《詞律考正》,華東師範大學出版社二〇一九年版,第一八頁。

周明初、 葉曄補編《全明詞補編》上册, 第四〇—四一頁。

虞集曲云:「鸞輿三顧茅廬,漢祚難扶,日莫桑榆,深渡南瀘,長驅西蜀,力拒東旲。美乎周瑜妙術,悲夫關羽云殂。 徐永明、楊光輝整理《南村輟耕錄》卷四「廣寒秋」條,浙江古籍出版社二〇一四年版, 第二四八頁 天數盈虚, 造物乘除, 問汝何如?早賦歸歟。 」參見陶

高憲(一二〇三—一二一〇),字仲常,遼東人。參見唐圭璋編《全金元詞》,第五四頁

沈義父著,夏承燾校注,蔡嵩雲箋釋: 《詞源注•樂府指迷箋釋》,人民文學出版社一九八一年版, 第五四頁

張炎、沈義父著,夏承燾校注,蔡嵩雲箋釋:《詞源注•樂府指迷箋釋》,第五六頁。

《全明詞》所錄其一即馮延巳原詞,並非陸深擬作,疑為混入。見唐圭璋編《全明詞》,第六一二頁

周濟《宋四家詞選目錄序論》,唐圭璋編《詞話叢編》,第一六四六頁。

紀昀著,劉金柱、楊鈞主編《紀曉嵐全集》第六卷,大象出版社二〇一九年版,第二四三頁:

蘇軾著,王文誥輯注,孔凡禮點校《蘇軾詩集》卷二十一,第一〇九二頁。

參見顧嗣立、席世臣編,吴申揚點校《元詩選》癸集,中華書局二〇〇一年版,第一五〇二頁

仲恆 《詞韻二卷》,永瑢等:《四庫全書總目》卷二〇〇,中華書局一九六五年版,第一八三五頁

沈謙 《論詞雜說》「尋尋覓覓難和」條,唐圭璋編《詞話叢編》,第六三一頁

惠洪《青玉案》詞云:「綠槐烟柳長亭路。恨取次、分離去。日永如年愁難度。高城回首,暮云遮盡, 目斷人何處。 解鞍旅舍天將暮。暗憶丁寧千萬句。一寸柔腸情幾許。

薄衾孤枕, 夢回人靜, 徹曉瀟瀟雨。」參見唐圭璋編《全宋詞》,第七一二頁。

是麗農方丈,早認渠鄉。」參見王士禛撰,王小舒點校《衍波詞》,齊魯書社二〇〇七年版, 方。 誰解識, 王士禛《沁園春•偶興與程村羨門同作》其二詞云:「何處放懷,萬里之流,千仞之岡。 有粃糠堯舜, 嘯傲羲皇。 門前一枕滄浪。但秋水逍遙注幾章。問舊友誰過, 笑非佛非仙, 第一五〇六頁 井公園客,新知不厭, 人稱散聖, 負局修羊。 不癡不慧, 金粟前身, 古號遺狂。 玉清往事, **蠻觸爭殘,夔蚿觀破,慢世須教覓樂** 游戲人間傀儡場。 須回首

李調元著,賴安海校注 《雨村詞話》卷二,巴蜀書社二〇一三年版,第一三八頁

參見梅家鈴《漢魏六朝文學新論——擬代與贈答篇》序言,北京大學出版社二〇〇四年版,第三頁。 王瑤《擬古與作僞》,《中古文學史論》,商務印書館二〇一一年版,第二二四—二三二頁。

張仲謀《明代詞學通論》,中華書局二〇一三年版,第二一六頁。 鄭文焯撰,龍沐勛輯《蛾術詞選跋》一,《大鶴山人詞話》附錄,唐圭璋編《詞話叢編》,第四三三六頁。

曹安《讕言長語》卷上,鄧子勉編《明詞話全編》,鳳凰出版社二〇一二年版,第三三四頁。 施蟄存主編《詞籍序跋萃編》,中國社會科學院出版社一九九四年版,第七〇三頁。

王世貞《藝苑卮言》卷七,丁福保輯《歷代詩話續編》,第一〇六三頁。

參見陶友珍《唐宋詞在清代順康雍乾時期的傳播與接受》,蘇州大學二〇二一年博士學位論文,第一六九頁。

作者信息:

錢佰珩,女,中山大學博士生。聯繫電話:13265781056,郵箱:455364414@qq.com,通訊地址:廣州市海珠區新港西路中山大學南校區聚寶屋。